

İKİ FORTEPIANO ÜÇÜN
İŞLƏMƏLƏR

(İşləyəni Faiq Nağıyevdir)

Bakı - 2016

Azərbaycan Respublikası Təhsil Nazirliyi
Üzeyir Hacıbəyli adına Bakı Musiqi Akademiyası

İki fortepiano üçün işləmələr
(ali və orta ixtisas musiqi məktəbləri üçün dərs vəsaiti)

Azərbaycan Respublikası Təhsil Nazirliyinin
13.02.2013 tarixli 242 sayılı əmri ilə təsdiq
edilmişdir

Bakı – 2016

Müəllifdən

Fortepiano ansamblı hər bir pianoçu üçün çox vacib bir fəndir. Bu fənnin müəllim tərəfindən ciddi aparılması nəticəsində hər bir pianoçunun həmfikir ifa üslubu inkişaf edir, ifaçının texniki təcrübəsi və notu üzündən oxuma qabiliyyəti artır, o, həm ansamblçı-musiqiçi, həm də bir solist kimi püxtələşir.

Musiqinin hansı janrı olursa olsun, hər bir sahədə geniş repertuarın əhəmiyyəti çox böyükdür. Repertuar nə qədər rəngarəng olsa, o qədər də fənnə olan maraq artar ki, bundan da pianoçu-tələbələr daha da faydalanarlar.

Azərbaycan bəstəkarlarının bu janrda orijinal əsərləri o qədər də çox deyil. Bəstəkarlardan Fikrət Əmirov, Arif Məlikov, Vasif Adıgözəlov, Sevda İbrahimova, Musa Mirzəyev və başqaları qeyd olunan janrda layiqli əsərlər yazmışlar. Ancaq bu da , yenə azlıq təşkil edir. Ona görə də fortepiano ansamblı repertuarını daha da genişləndirmək məqsədi ilə bir neçə əsəri müxtəlif tərkibli fortepiano ifaçıları ansamblı üçün işləmək qərarına gəldim.

Qeyd etməliyəm ki, birinci kitab "iki fortepianoda səkkiz əl üçün işləmələr" adı altında, 2013-cü ildə Azərbaycan Dövlət Mədəniyyət və İncəsənət Universiteti mətbəəsi tərəfindən dərs vəsaiti kimi çapdan buraxılmışdır və həmin kitaba Azərbaycan bəstəkarlarının iki məşhur əsəri: Süleyman Ələsgərovun "Rəqs-tokkata"sı və Tofiq Quliyevin "Qaytağı" əsərləri ansambl versiyasında daxil edilmişdir.

Hazırkı nəşrə isə dünyada çox məşhur olan musiqi inciləri C.Rossininin "Sevilya bərbəri" operasından "Uvertüra" və F.Listin möhtəşəm 2 saylı fortepiano üçün yazılmış "Rapsodiya"sı daxildir.

Bu işləmələr ötən illər ərzində dəfələrlə konsert salonlarında səslənmiş və geniş musiqi ictimaiyyətinin marağına səbəb olmuşdur.

Hazırkı nəşrə daxil olan F.Listin 2 saylı Rapsodiyası Bakı şəhəri Qara Qarayev adına 15 saylı Uşaq Musiqi Məktəbi şagirdləri Hacılı Ülkər və İsayeva Səriyənin ifasında (müəllimi Tamella Məmmədova) 2002-ci ildə Portuqaliyanın

Funzal şəhərində keçirilən musiqi ifaçılarının Beynəlxalq müsabiqəsində fəxri I yerə layiq görülmüşdür.

Bundan əlavə 2011-ci ildə yenə həmin məktəbin şagirdləri A.Əhmədova və K.Həsənovanın (məəllimləri Tamella Məmmədova) ifasında F.Listin 200 illik yubileyinə həsr edilmiş konsertdə müvəffəqiyyətlə səslənmişdir.

Qeyd etmək istərdim ki, hər 2 kitaba daxil edilmiş müxtəlif tərkibli fortepiano ansamblı ifaçıları üçün işləmələr, hal-hazırda praktikada geniş istifadə olunur və bundan nəticə çıxararaq onları bir dərs vəsaiti kimi nəşrdən buraxılmasını məqsədə-uyğun saydım.

Metodiki tövsiyələr

C.Rossininin "Seviliya bərbəri" operasına uvertüranın iki royalda ifası, bu əsəri orkestr səslənməsi koloritini almaq imkanına daha da yaxınlaşdıracaq. Uvertüra orkestr üçün yazılıb və ifaçılarında vəzifəsi ondan ibarətdir ki, nəfəsli, simli və digər orkestr musiqi alətləri qrupları səslənməsini ifadə edən daha əlverişli üsullardan istifadə etməyə çalışsınlar. Fortepiano ansamblının ifası zamanı onlar mütləq şəkildə bütün nüans və ştrixlərdən dəqiq istifadə etməlidirlər.

Asan qavranılan, sadə və yüngül melodiya, ifadəli çalarlarla uzlaşdırılır. Burada parlaq ornamental pasajlar, dinamik dalğalar və s. əsas yer tutur.

Uvertüranın başlanğıcı akkordların fonfar müqəddiməsilə başlayır, sonra isə iki pianoya məşğələlər keçir. Bu məşğələlərdə barmaqları dəyişməklə çalmaq lazımdır. Məsləhət görülür ki, 2-ci barmaqdan başlanılsın və kiçicik "crescendo" edilsin.

7-ci xanədən başlayaraq II partiyada 3 səsli akkordlar tam, yəni 4 səsli şəkildə təkrarlanır, I partiyada isə həmin akkordların səsləri oktavalara bölünmüşdür. Burada orkestr tam şəkildə ifa etsədə, notun çox olmasına baxmayaraq ifaçılar iki pianoya ifa etməklə çox zərif və yumşaq səslənmə əldə etməyə çalışmalıdırlar.

11-ci xanədə hər iki partiyada gözlənilmədən enerjili, güclü (*f*) səslənmə, növbəti xanədə zərif və yumşaq musiqi ilə əvəz olunur və eyni zamanda I partiyada həzin musiqi frazası tonallı sekvensiyalarla yuxarı istiqamətə inkişaf edir. Bu məqamda iki təzadlı musiqi surətinin bir-birinə qarşılıqlı münasibətinə diqqət yetirilməlidir. Daha sonra 17-ci xanəyə kimi tədricən musiqinin səsini gücləndirmək məsləhət görülür. II partiyanın dolğun faktura ilə ifası, I partiyanın zərif musiqisinin səsini batırmamalı, əksinə onun incə səslənməsinə şərait yaratmalıdır. 18-ci xanədə yenə uvertüranın başlanğıc musiqisi səslənir, buna görə də 17-ci xanənin sonuna doğru tempi kiçicik ağırlaşdırmaq məsləhət görülür.

26-cı xanədən Uvertüranın rəqsvari xarakterli əsas mövzusu "Allegro" tempində keçir. Burada musiqi əvvəl II partiyada başlayır. Bu başlanğıc musiqisi akkordları üstündə işarə qoyulmasa da, onları yüngül "staccato" çalmaq məsləhət

görülür. Əsas mövzu sağ əldə oktava intervalı məsafəsində unison halda verilmişdir. I partiyanın sağ əlində nona intervalı məsafəsində verilmiş forşlaqların dəqiq "leqato" çalınmasına nail olmaq vacibdir. II partiyada isə həmin forşlaqlara polifonik üsulla verilmiş bir növ "əks-səda" motivləri mütləq şəkildə I partiya cavab olaraq vurğulanmalıdır. Musiqinin tədricən səsinin artırılması (crescendo) nəticəsində oktavalarla ifa daha geniş vüsət olaraq güclü "f" ifasına çatdırır.

37-ci xanədə I partiyada verilmiş triolların hər birinin 3-cü barmaqla başlanması məsləhət görülür. Onları vurğulayaraq enerjili şəkildə çalmaq lazımdır.

92-ci xanədə uvertüranın köməkçi mövzusu II partiyada ostinatlı akkordlarla başlayır. Burada da həmin akkordların yumşaq "staccato" ilə çalınması məsləhət görülür. Köməkçi mövzu hər iki partiya eyni dərəcədə bölünmüşdür, ona görə ki, hər iki partiyanın ifaçıları mövzunun maraqlı və ifadəli ifasına nail olsunlar. Beləliklə də mövzunun hər iki partiyada ifası sual-cavab xarakteri daşıyaraq "dialoq" şəklində ifa edilməli və eyni zamanda da bir-birini tamamlamalıdır.

Müəllif belə düşünür ki, musiqi mətninin bütün ansambl ifaçıları arasında eyni dərəcədə paylanması ifaçıların məsuliyyətini daha da artırır və onlar bilavasitə bir-birinin ifasını izləmək məcburiyyətində qalarlar ki, bu da onların maraqlı ifasına səbəb olar.

Rapsodiya - sərbəst formalı instrumental əsərdir. F.List bu əsərində macar, qaraçı və ispan xalq mövzularından isitfadə etmişdir.

Əsərdə fortepiano alətinin tam reqistr dolğunluğu, dinamik və çox rəngarəngliliyi ilə olması, əsərə orkestr səslənməsi verməyə imkan yaradır, onu kamera səslənməsindən böyük konsert salonuna çıxarmışdır.

Parlaq obrazlılıq, romantik hisslər, dramaturji ifadəlik orkestr rəngarəngliyi üslubları vasitəsilə F.List ifaçılıq incəsənətinin ən yüksək səviyyəsinə nail olmuşdur. Məhz List fortepianonun bir universal alət kimi orkestrin rəqibi olduğunu təsdiq etdi.

Rapsodiyada müqəddimə, intermedialar, kodanslar xalq ifaçılarının improvizə sənəti xarakterində yazılmışdır. Rapsodiya əsasən bir-birinin ardınca kontrastlı (təzadlı) epizodlardan ibarətdir.

Əsərin əvvəlində ağır templi musiqi səslənir ki, bu da epik - qəhrəmanlıq xasiyyəti daşıyır. Burada II partiyanın akkordlarını gur səslə, ancaq ağır olmamaq şərtlə ifa etmək lazımdır. Axıra yaxın 16-lıqlarda verilən tamamlayıcı frazanı ağırlaşdıraraq çox incə ifa etmək məsləhət görülür.

Lassan¹ - II partiyada ağır müşayiətlə başlayır. Burada sol əldə yarımnotlarla keçən oktavaları xanənin sonuna kimi saxlamaq çox vacibdir.

290-cı xanədə I partiyada verilən passaj iki əl üçün bölünmüşdür. Məqsəd ifaçının işini bir qədər yüngülləşdirməkdən ibarətdir. Amma, ifaçı çalışmalıdır ki, passajın səs ardıcılığı çox hamar keçsin. Bu yolla texniki cəhətdən tez və parlaq ifa əldə etmək olar ki, beləliklə də passajın oxunaqlı və lirik ifasına nail olmaq olar. Sonra partiyalar yerlərini dəyişirlər və bu dəfə, artıq mövzu II partiyada tersiyalarla keçir. Mövzunun hər iki ələ paylanması ona görədir ki, onu incə və leqato çalmaq daha asan və yöndəmli olsun.

Əvvəldə qeyd etdiyimiz kimi Rapsodiya bir birinin ardınca gələn təzadlı epizodlardan ibarətdir ki, burada da sakit-axıcı musiqi nömrəsi sonra tez - rəqs xarakterli epizodlarla əvəz olunur.

302-ci xanədə musiqi yeni epizodla əvəz olunur ki, bu parça da öz yüngül rəqs xarakteri ilə sanki sinbal musiqi alətinin tembrini verir. Bu mövzunun yuxarı notlarını çox zərif "staccato", orta səsdə isə aparıcı melodiya digər səslərdən ayrılıra qalınmalıdır.

310-cu xanədən I partiyada sağ əldə çalınan 32 -lik notlar çox zəif "pp" - ya çalınmalıdır. Burada əsas aparıcı mövzunun ön plana çıxarılması çox vacibdir. Bunun üçün də sol əldə həmin notların oktava intervalı məsafəsində aşağıda təkrarı verilmişdir. Səs ardıcılığının klaviatura üzrə yerdəyişməsi List ruhuna çox tipikdir.

328-ci xanədən I partiyada trellər - mirvari kimi səpələnmiş pasajla əvəz olunur ki, bundan da sonra ağır xarakterli müqəddimə musiqisi səslənir. Sanki I və II partiyalar arasında qəhrəmanın monoloq tipli fikirli - monoloqu əhval - ruhiyyəsi yaranır.

¹ Lassan - Macar rəqsi olan Çardaşın ağır hissəsinə deyilir.

395-ci xanədən başlayaraq "Friska" hissəsi çox cəld tempdə çalınmalıdır. Ona görə ki, "Friska" - Çardaşın tez çalınan hissəsinə deyilir. I partiyada hər iki əl oktava intervalı məsafəsində unison çalır, musiqi getdikcə tezləşdirilir və müxtəlif reqistrlərdə səslənir. Belə halda sərbəst olaraq sağ əlin biləyi ilə çalmaq və eyni zamanda da sol əlin melodiyasına qulaq asmaq lazımdır.

419-cu xanədən başlayaraq yüngül oktavalı texnikadan istifadə etmək lazımdır. Klaviatura boyu mövqeli sıçrayışlardan istifadə olunub ki, bu da, F.Listə aiddir.

698-ci xanədən başlayaraq ifaçıların texniki imkanları daxilində, hər iki partiyanın musiqisini, hər iki əldə oktavalarda "Prestissimo" çalmaq olar. Bu, Rapsodiyanın sonluğunun ("coda" - sının) daha effektiv səslənməsinə səbəb olar.

İki fortepiano üçün işləyəni: Faiq Həbib oğlu Nağıyev

Bəstəkar, Əməkdar İncəsənət xadimi,
Azərbaycan Milli Konservatoriyasının müəllimi

Redaktor:

Fəttah Xalıq oğlu Xalıqzadə

Azərbaycan Milli Konservatoriyasının "Milli musiqinin tarixi və nəzəriyyəsi" kafedrasının müdiri, sənətşünaslıq üzrə fəlsəfə doktoru, professor

Rəyçilər:

Nərminə Əhməd qızı Quliyeva

Üzeyir Hacıbəyli adına Bakı Musiqi Akademiyasının fortepiano fakültəsinin dekanı, professor

Sevda Mirzəqızı İbrahimova

Xalq Artisti, Üzeyir Hacıbəyli adına Bakı Musiqi Akademiyasının professoru

Jalə Həmid qızı Qədimova

N.Tusi adına Azərbaycan Dövlət Universiteti, "Musiqi fənnləri və onun tədrisi metodikası" kafedrasının müdiri, sənətşünaslıq üzrə elmlər doktoru, professor

Ellada Əlihüseyn qızı Hüseynova

Azərbaycan Dövlət Mədəniyyət və İncəsənət Universiteti, "Musiqi sənəti" fakültəsinin dekanı, sənətşünaslıq üzrə fəlsəfə doktoru, dosent

"İki fortepiano üçün işləmələr". Bakı, ADMİU. 2016. səh.

Təqdim olunan dərs vəsaiti Üzeyir Hacıbəyli adına Bakı Musiqi Akademiyası və Respublika Musiqi Kolleclərində tədris olunan "forteplano ansamblı" fənni üçün nəzərdə tutulmuşdur. Eyni zamanda Uşaq Musiqi məktəblərinin yaxşı hazırlıqlı şagirdləri də dərs vəsaiti kimi bu işləmələrdən istifadə edə bilər.

UVERTÜRA

"Sevilya bərbəri" operasından

C. Rossini

2 fortepiano üçün işləyəni

F. Nağıyev

Andante sostenuto (Maestoso) (♩ = 40)

Piano 1

ff *pp* *p* *f* *pp*

Andante sostenuto (Maestoso) (♩ = 40)

Piano 2

ff *pp* *p* *f*

Pno. 1

pp *pp*

Pno. 2

pp *pp*

This musical score is for two pianos, labeled Pno. 1 and Pno. 2. It consists of three systems of music, each with two staves. The key signature is three sharps (F#, C#, G#) and the time signature is 6/8. Measure numbers 8, 10, and 12 are indicated at the beginning of their respective systems.

System 1 (Measures 8-9):
Pno. 1: Treble clef, starting with a whole note chord. Bass clef, starting with a rhythmic pattern of eighth notes.
Pno. 2: Treble clef, starting with a rhythmic pattern of eighth notes. Bass clef, starting with a whole note chord.

System 2 (Measures 10-11):
Pno. 1: Treble clef, starting with a *p* dynamic marking. Bass clef, starting with a *f* dynamic marking.
Pno. 2: Treble clef, starting with a *f* dynamic marking. Bass clef, starting with a *f* dynamic marking.

System 3 (Measures 12-13):
Pno. 1: Treble clef, starting with a *f(p)* dynamic marking. Bass clef, starting with a *p* dynamic marking. The word *dolce* is written above the treble staff.
Pno. 2: Treble clef, starting with a *p* dynamic marking. Bass clef, starting with a *p* dynamic marking.

Pno. 1

Pno. 2

14

Pno. 1

Pno. 2

16

3 3 dim.

dim.

Pno. 1

Pno. 2

18

p

p

f

p

f

20

Pno. 1

p

Pno. 2

p

22

Pno. 1

Pno. 2

24

Allegro con brio (♩=168)

Pno. 1

f

pp

Pno. 2

f

pp

Allegro con brio (♩=168)

8vb

Piano score for Pno. 1 and Pno. 2, measures 28-30. The key signature is one sharp (F#). The score includes dynamic markings *8va* and *8va1*.

Piano score for Pno. 1 and Pno. 2, measures 31-34. The key signature is one sharp (F#). The score includes dynamic markings *8va* and *8va-----*.

Piano score for Pno. 1 and Pno. 2, measures 35-38. The key signature is one sharp (F#). The score includes dynamic markings *mf*, *f*, and *8va-----*.

39

Pno. 1

p

39

Pno. 2

p

43

Pno. 1

cresc.

43

Pno. 2

cresc.

47

Pno. 1

f

47

Pno. 2

f

Piano score for Pno. 1 and Pno. 2, measures 50-53. Pno. 1 features a melodic line with triplets and accents. Pno. 2 provides harmonic support with chords and arpeggios. Dynamic markings include *8va* and *8vb*.

Piano score for Pno. 1 and Pno. 2, measures 54-57. Pno. 1 continues with melodic motifs and triplets. Pno. 2 features dense chordal textures. Dynamic markings include *8va* and *8vb*.

Piano score for Pno. 1 and Pno. 2, measures 58-61. Pno. 1 has melodic lines with triplets and accents. Pno. 2 provides harmonic accompaniment with chords and arpeggios. Dynamic markings include *8va* and *8vb*.

Pno. 1

62 *8va* *ff*

Pno. 2

62 *ff* *8vb*

Pno. 1

66 *f*

Pno. 2

66 *f* *8vb*

Pno. 1

70 *f* *8va*

Pno. 2

70 *8vb*

Pno. 1

74 *f* *mf* *f* *div*

Pno. 2

74 *f* *mf* *f*

Pno. 1

78 *p*

Pno. 2

78 *p*

Pno. 1

83 *p*

Pno. 2

83 *p*

88

Pno. 1

88

Pno. 2

94

Pno. 1

94

Pno. 2

97

Pno. 1

97

Pno. 2

100

Pno. 1

cresc.

3

3

3

3

3

3

3

3

Pno. 2

8va

cresc.

3

3

3

3

104

Pno. 1

p

Pno. 2

p

108

Pno. 1

108

Pno. 2

108

111

Pno. 1

cresc.

mf

3

3

3

3

Pno. 2

cresc.

mf

3

3

3

3

115

Pno. 1

p

3

3

3

3

3

Pno. 2

p

3

3

3

3

3

120

Pno. 1

pp

120

Pno. 2

pp

125

Pno. 1

cresc.

Pno. 2

cresc.

129

Pno. 1

rinf.

Pno. 2

rinf.

133

Pno. 1

f

3

Pno. 2

f

3

137

Pno. 1

Pno. 2

Musical score for measures 137-139. Pno. 1 (Piano 1) consists of two staves: the upper staff has a treble clef and the lower staff has a bass clef. Both staves feature triplets of eighth notes. Pno. 2 (Piano 2) also consists of two staves: the upper staff has a treble clef and the lower staff has a bass clef. The upper staff contains chords and eighth notes, while the lower staff contains eighth notes and chords.

140

Pno. 1

Pno. 2

Musical score for measures 140-143. Pno. 1 (Piano 1) consists of two staves: the upper staff has a treble clef and the lower staff has a bass clef. The upper staff contains chords and dynamics markings: *ff*, *8va*, and *8va*. The lower staff contains chords and dynamics markings: *8vb* and *8vb*. Pno. 2 (Piano 2) consists of two staves: the upper staff has a treble clef and the lower staff has a bass clef. The upper staff contains triplets of eighth notes and dynamics marking *ff*. The lower staff contains triplets of eighth notes and dynamics marking *ff*.

144

Pno. 1

Pno. 2

Musical score for measures 144-147. Pno. 1 (Piano 1) consists of two staves: the upper staff has a treble clef and the lower staff has a bass clef. The upper staff contains chords and dynamics markings: *ff*, *8va*, and *8va*. The lower staff contains chords and dynamics markings: *8vb* and *8vb*. Pno. 2 (Piano 2) consists of two staves: the upper staff has a treble clef and the lower staff has a bass clef. The upper staff contains triplets of eighth notes and dynamics marking *ff*. The lower staff contains triplets of eighth notes and dynamics marking *ff*.

148 *8va*

Pno. 1

ff *ff* *pp*

148

Pno. 2

ff *ff* *pp*

155

Pno. 1

pp

155 *8va*

Pno. 2

pp *8va*

159

Pno. 1

159 *8va*

Pno. 2

162

Pno. 1

mf *f*

Pno. 2

mf *f*

166

Pno. 1

p

Pno. 2

p

8va

3 3 3

170

Pno. 1

Pno. 2

170

Pno. 2

3 3

173

Pno. 1

mf *cresc.*

Pno. 2

3 *mf* *cresc.*

176

Pno. 1

p *dolce*

Pno. 2

p *dolce*

180

Pno. 1

dolce

Pno. 2

dolce

183

Pno. 1

Pno. 2

186

Pno. 1

Pno. 2

cresc.

190

Pno. 1

Pno. 2

p

194

Pno. 1

Pno. 2

197

Pno. 1

Pno. 2

cresc.

201

Pno. 1

Pno. 2

pp

205

Pno. 1

cresc.

205

Pno. 2

cresc.

209

Pno. 1

p

209

Pno. 2

p

213

Pno. 1

cresc.

213

Pno. 2

cresc.

Pno. 1

Pno. 2

Pno. 1

Pno. 2

Pno. 1

Piu mosso (♩ = 120)

Pno. 2

Piu mosso (♩ = 120)

229

Pno. 1

Pno. 2

233

Pno. 1

Pno. 2

237

Pno. 1

Pno. 2

242

Pno. 1

Pno. 2

246

Pno. 1

Pno. 2

250

Pno. 1

Pno. 2

254 *8va*-----

Pno. 1

Pno. 2

8vb-----

8vb-----

258

Pno. 1

Pno. 2

8vb-----

262 *8va*-----

Pno. 1

Pno. 2

RAPSODİYA №2

F.List

2 fortepiano için işləyəni

F.Nağıyev

Lento a capriccio

Pno. 1

267

f marcato

Lento a capriccio

Pno. 2

267

f

Pno. 1

271

poco rit.

Pno. 2

271

piu ritenuto

3 3 3

LASSAN

275 **Andante, mesto**

Pno. 1

molto espressivo

275 **Andante, mesto**

Pno. 2

l'accom pagnamento pesante

281

Pno. 1

281

Pno. 2

285

Pno. 1

cresc.

285

Pno. 2

cresc.

Pno. 1

290

Pno. 2

290

Pno. 1

292

Pno. 2

292

dolce con grazia

Pno. 1

297

Pno. 2

297

capriccioso

302

Pno. 1

dolcissimo

302

Pno. 2

dolcissimo

ten. **ten.** **ten.** **ten.** **simile**

307

Pno. 1

tr **tr** **8va**

sempre pp leggerissimo

307

Pno. 2

8va

311

Pno. 1

311

Pno. 2

313 *8va*

Pno. 1

Pno. 2

315 *8va* *tr* *delicatamente*

Pno. 1

Pno. 2

318

Pno. 1

Pno. 2

321 *8va*

Pno. 1

321

Pno. 2

324 *tr*

Pno. 1

piu dim. (guasitrillo) *pp*

324

Pno. 2

piu dim. (guasitrillo) *pp*

328 *8va*

Pno. 1

cresc. molto

328

Pno. 2

337 **come prima**

Pno. 1

337 **come prima**

Pno. 2

335

Pno. 1

335

Pno. 2

340

Pno. 1

340

Pno. 2

ritenuto

espressivo assai

346

Pno. 1

346

Pno. 2

351

Pno. 1

351

Pno. 2

356

Pno. 1

356

Pno. 2

360

Pno. 1

dimin. molto

p dolce

espressivo

360

Pno. 2

p dolce

364

Pno. 1

4 2 5 2 3 1

364

Pno. 2

370

Pno. 1

rfz dim. piup

370

Pno. 2

377

Pno. 1

dimin. rit.

377

Pno. 2

dim.

383

Pno. 1

383

Pno. 2

un poco marcato

389

Pno. 1

389

Pno. 2

rallentando morendo

8^{va} Lunga pausa

FRISKA

Vivace

8^{va}

Pno. 1

395 *pp*

Pno. 2

395 *pp*

Pno. 1

401 *pp* 8^{va}

Pno. 2

401 *pp*

Pno. 1

407 *sempre pp* 8^{va}

Pno. 2

407 *sempre pp*

414 **non tanto**

Pno. 1

8va-----

Pno. 2

420 **presto capricciosamente**

Pno. 1

Pno. 2

425

Pno. 1

Pno. 2

431

Pno. 1

Pno. 2

poco ----- a ----- poco ----- accelerando -----

436

Pno. 1

Pno. 2

----- e ----- cresc.

440

Pno. 1

Pno. 2

445

Pno. 1

445

Pno. 2

449

Pno. 1

cresc. molto

449

Pno. 2

cresc. molto

Tempo giusto - vivace

gva

453

Pno. 1

f marcato assai

Tempo giusto - vivace

453

Pno. 2

f marcato assai

gva

Pno. 1

459

p scherzando

Pno. 2

459

p scherzando

Pno. 1

465

pp

Pno. 2

465

pp

leggierissimo

Pno. 1

471

p

Pno. 2

471

p leggierissimo

Piu mosso

8^{va}

Pno. 1

477

Pno. 2

477

Piu mosso

Pno. 1

482

Pno. 2

482

Pno. 1

486

pp

Pno. 2

486

pp

491 8^{va}-----

Pno. 1

Pno. 2

8^{va}-----

8^{va}-----

leggero ma ben marcato

497 8^{va}-----

Pno. 1

Pno. 2

8^{va}-----

501 8^{va}-----

Pno. 1

Pno. 2

8^{va}-----

marcato (poco sosten.)

a tempo

marcato (poco sosten.)

a tempo

506 *8va*

Pno. 1

(poco sosten.) (a tempo) sempre *p*

506

Pno. 2

(poco sosten.) (a tempo) sempre

512 *capriccioso 8va*

Pno. 1

e poco a poco accelerando il tempo

512 *8va*

Pno. 2

staccato

519 *8va*

Pno. 1

519

Pno. 2

Pno. 1

526 *sf* 8va-1 8va--1

Pno. 2

Pno. 1

532 *sf* 8va-1 8va--1

Pno. 2

Pno. 1

538 **stringendo con strepito**

Pno. 2

538 **stringendo con strepito**

544 *8va*

Pno. 1

cresc. *ff*

544

Pno. 2

cresc. *ff*

550

Pno. 1

a tempo sf
fff brioso assai sf

550

Pno. 2

a tempo sf
fff brioso assai sf

557 *8va*

Pno. 1

557

Pno. 2

8^{va}-----

563

Pno. 1

di-----

563

Pno. 2

di-----

8^{va}-----

568

Pno. 1

-----mi----- nu ----- en----- do

568

Pno. 2

-----mi----- nu ----- en----- do

8^{va}-----

574

Pno. 1

p **accele rando** *pp*

574

Pno. 2

p **accele rando** *pp*

580 **sempre staccato**

Pno. 1

580 **ma ben marcato (sotto)**

Pno. 2

586 **p e sempre staccato**

Pno. 1

586 **e sempre staccato**

Pno. 2

593

Pno. 1

593

Pno. 2

599

Pno. 1

599

Pno. 2

sotto

606

Pno. 1

p e sempre staccato

606

Pno. 2

p

e sempre staccato

613

Pno. 1

8va

cresc. molto

613

Pno. 2

cresc. molto

8^{va}-----

stringendo

Pno. 1

620

Pno. 2

620

stringendo

8^{va}-----

Pno. 1

627

rfz

rfz

Pno. 2

627

rfz

rfz

8^{va}-----

brioso assai

sf

a tempo

Pno. 1

634

sf

brioso assai

a tempo

sf

Pno. 2

634

641 *sf* *8va*
Pno. 1 *tutta forza*

641 *sf*
Pno. 2 *tutta forza*

8va
647
Pno. 1

647
Pno. 2

8va
651
Pno. 1 *sempre ff*

651 *sempre ff*
Pno. 2

8va-----

655

Pno. 1

Pno. 2

8va----- 8vb-----

655

1 2 1

4

8va-----

658

Pno. 1

Pno. 2

8vb----- 8va-----

658

1 2

4

8va-----

661

Pno. 1

Pno. 2

8va----- 8vb-----

661

1

8vb-----

664

Pno. 1

Pno. 2

8^{va}

8^{vb}

2 1 2 1

3

4

A

667

Pno. 1

8^{va}

8^{vb}

2 1 2 1

3

4

5 5

667

Pno. 2

8^{vb}

670

Pno. 1

8^{va}

8^{va}

poco a poco dim.

670

Pno. 2

poco a poco dim.

675 *8va*

Pno. 1

675

Pno. 2

680 *8va*

Pno. 1

680 *8va*

Pno. 2

685 *8va*

Pno. 1

p un poco rallent.

685 *8va*

Pno. 2

691

Pno. 1

piu rit.

691

Pno. 2

piu rit.

697

Pno. 1

Prestissimo martellato

Cadenza ad libitum

pp

sempre staccato

697

Pno. 2

martellato

sempre staccato

703

Pno. 1

cresc.

sempre staccato

703

Pno. 2

cresc.

sempre staccato

709 *piu cresc.* *8va*

Pno. 1

709 *piu cresc.*

Pno. 2

714 *ff* *8va*

Pno. 1

714 *ff*

Pno. 2

719 *ff(sostenuto)* *Presto* *8va*

Pno. 1

719 *ff(sostenuto)* *Presto*

Pno. 2

ƏSƏRDƏ İSTİFADƏ OLUNAN TERMİNLƏRİN LÜĞƏTİ

1. *marcato* - ayıraraq, qeyd edərək.
2. *Andante, mesto* - mülayim, qəmgin, kədərli.
3. *Lassan* - Çardaşın ağır hissəsi.
4. *dolce con grazia*- qəşəng, zərif, nəvazişlə.
5. *dolcissimo* - daha incə.
6. *sempre leggierrissimo* - daima çox yüngül.
7. *delicatamente* - nəzakətlə, zərifliklə, incəliklə.
8. *sempre giocante* - həmişə sevinərək, şən, oynaq.
9. *trillo* - trel
10. *come prima* - əvvəldəki kimi.
11. *espressivo assai* - daha ifadəli.
12. *molto* - daha çox.
13. *rinforzando* - gücləndirərək (güclü crescendonu göstərir).
14. *un poco marcato* - yüngül ayıraraq.
15. *rallentando* - ağırlaşdıraraq.
16. *morendo* - tədricən yavaşlamaq.
17. *Lunqa pausa* - uzadılmış pauza.
18. *Friska* - çardaşın tez hissəsi.
19. *non tante presto capricciosamente* - o qədər də tez yox, şiltaq.
20. *accelerando* - tezləşdirərək.
21. *Tempo giusto-vivace*- (pyesanın xasiyyətinə uyğun temp)-cəld, tez.
22. *piano scherzando*- sakit zarafatyana.
23. *il basso sempre staccato*- bas daima stakkato.
24. *leggierrissimo* - çox yüngül.
25. *leggiero ma ben markato*- yüngül, necə lazımdı ayıraraq.
26. *stringendo con strepito* - səsküylü, bərkdən, tezləşdirərək.
27. *briozzo* - cəld, şən, həyəcanla.
28. *tutta forza e prestezza* - bacardıqca bərkdən.
29. *martellato* - fortepianoda böyük güclə stakkato.
30. *L'accompagnamento pesante* - ağır müşayiət etmək.